

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 20 mars 2003 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 3500, 6<sup>ième</sup> Avenue, Ville de Saint-Georges.

Étaient présents Madame et Messieurs :

Carole Beaudoin, représentante de Saint-Hilaire de Dorset  
Julien Roy, vice-président et représentant de Saint-Martin  
Gabriel Giguère, vice-président et représentant de Saint-Côme Linière  
Charles Poulin, représentant de Saint-Évariste de Forsyth  
André Champagne, représentant de Saint-Honoré de Shenley  
Claude Fournier, représentant de Saint-Benoît Lâbre  
Roger Breton, représentant de Saint-Gédéon de Beauce  
Paul Joly, représentant de La Guadeloupe  
Roger FX Larivière, représentant de Saint-Zacharie  
Clément-H. Grenier, représentant de Saint-Prosper  
Elzéar Dupuis, représentant de Saint-René  
Claude Hamel, représentant de Sainte-Aurélie  
Denis Fortier, représentant de Saint-Théophile

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Lionel Bisson président et représentant de Ville de Saint-Georges.

Est également présent Monsieur Roger Turcotte secrétaire-trésorier de la Régie.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 2821-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur André Champagne  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour soit accepté tel que présenté en y ajoutant les items suivants :**

- 9a) accord de principe pour le contrat de collecte des matières recyclables;
- 9b) financement du règlement # 31-01.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2822-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Roger FX Larivière  
APPUYÉ par Monsieur Claude Hamel  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière de ce conseil tenue le 20 février 2003 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2823-03**

- CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a fait parvenir à chacun des membres de ce conseil copie d'un document intitulé « Renseignements financiers abrégés au 31 décembre 2002 » préparé par le vérificateur comptable Raymond Chabot Grant Thornton;
- CONSIDÉRANT** que le rapport financier 2002 complet a été déposé à la direction générale de la Régie et qu'il est disponible pour consultation;
- CONSIDÉRANT** que Monsieur Raymond Poulin comptable agréé représentant la firme Raymond Chabot Grant Thornton est présent à cette assemblée et il fait la présentation aux membres de ce conseil du rapport financier pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2002;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Julien Roy  
**APPUYÉ** par Monsieur Denis Fortier  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte le rapport financier pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2002 et autorise son secrétaire-trésorier Monsieur Roger Turcotte à signer ledit rapport pour et au nom de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud.

**ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2824-03**

- CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a remis à chacun des membres de ce conseil copie de trois (3) lettres relativement au mandat de vérification comptable confié par la Régie à Raymond Chabot Grant Thornton le 21 mars 2002 (résolution # 2632-02);
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Paul Joly  
**APPUYÉ** par Monsieur Roger Breton  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil se prononce en accord avec le contenu de ces lettres et autorise son secrétaire-trésorier Monsieur Roger Turcotte à les signer pour et au nom de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud.

**ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2825-03**

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu pour la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud de nommer immédiatement ses vérificateurs comptables pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2003;

**CONSIDÉRANT** que la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton a fait parvenir à la Régie en date du 18 mars 2003 une offre de services au montant de 2 750.00 \$ dollars plus taxes pour la préparation des états financiers pour l'année 2003 plus un montant de 350.00 \$ dollars plus taxes relatif aux travaux d'immobilisations en cours au site d'enfouissement ainsi qu'au financement à long terme prévu en 2003;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

#### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Clément-H. Grenier  
**APPUYÉ** par Monsieur Paul Joly  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accorde à la firme Raymond Chabot Grant Thornton le mandat de vérification comptable pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2003 lequel mandat s'élève à 2 750.00 \$ dollars plus 350.00 \$ dollars taxes non incluses le tout selon son offre de services datée du 18 mars 2003 et signée par Monsieur Raymond Poulin comptable agréé.

#### **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2826-03**

**CONSIDÉRANT** que l'exercice financier 2002 de la Régie s'est soldé par un surplus de 906 523.55 \$ dollars;

**CONSIDÉRANT** que la Régie peut décider de l'affectation de ce surplus (article 468.45 et suivants LCV de même que l'article 614 et suivants CM);

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

#### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**APPUYÉ** par Monsieur Roger Breton  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** la Régie garde pour l'instant ledit surplus accumulé.

#### **ADOPTÉ**

## DÉPÔT DE DOCUMENTS

Les documents suivants sont déposés à chacun des membres de ce conseil et le secrétaire-trésorier répond à leurs questions :

- les autorisations de dépenses;
- le tonnage des matières résiduelles acheminées au lieu d'enfouissement par chacune des municipalités au cours du mois de février 2003.

Dans ce document le secrétaire-trésorier attire l'attention des membres sur le tonnage acheminé par les municipalités de Saint-Philibert et de Notre-Dame-des-Pins au cours de la semaine se terminant le 22 février 2003;

- le tonnage de la collecte des matières recyclables ramassées au cours de février 2003.

## RÉSOLUTION NO: 2827-03

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution # 2782-02 adoptée le 19 décembre 2002, son secrétaire-trésorier afin de reconduire une collecte de résidus domestiques dangereux et autres matières au printemps 2003;

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a demandé des prix sur invitation à six (6) imprimeries et que cinq (5) ont répondu;

**CONSIDÉRANT** que Imprimerie Novalux est le plus bas soumissionnaire à 24.77 \$ du mille plus taxes;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Claude Hamel  
APPUYÉ par Madame Carole Beaudoin  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** la soumission déposée par Imprimerie Novalux au prix de 24.77 \$ dollars du mille plus taxes soit retenue.

## **ADOPTÉ**

## RÉSOLUTION NO: 2828-03

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a invité trois (3) compagnies spécialisées dans la collecte, le transport et la disposition des résidus domestiques dangereux, à déposer une offre de services à la Régie;

**CONSIDÉRANT** que deux (2) compagnies ont déposé une offre;

**CONSIDÉRANT** que basés sur le tonnage ramassé lors la collecte effectuée en 2002, les prix déposés sont les suivants :

Clean Harbors Québec inc	19 576.00 \$ plus taxes;
Onyx Industries inc.	26 602.85 \$ plus taxes ;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accorde à Clean Harbors Québec inc., le mandat, le tout suivant les prix déposés dans son offre de services datée du 03 mars 2003.**

**ADOPTÉ**

**À 20h10, Madame Christine Caron représentante de Saint-Simon-les-Mines prend son siège.**

## **RÉSOLUTION NO: 2829-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Roger F.X. Larivière  
APPUYÉ par Monsieur Claude Hamel  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques Nos C300118 à C300160 inclusivement de même que les chèques Nos : C230051 à C230078 inclusivement pour un déboursé total de 98 697.51 \$ dollars.**

**ADOPTÉ**

## **PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

**Monsieur Claude Thireau préposé à la confection du plan de gestion des matières résiduelles dépose à chacun des membres de ce conseil un document intitulé « Premier projet de plan de gestion des matières résiduelles pour la municipalité régionale de comté Beauce-Sartigan ». Monsieur Thireau commente ce document. Une discussion plus approfondie aura lieu à la prochaine séance de ce conseil.**

## **CORRESPONDANCE**

- Copie d'une lettre ouverte transmise par Monsieur Denis Dessaint de Recycle en Beauce inc., à la Régie Intermunicipale concernant leur accord à une taxe à l'enfouissement.**
- Copie du mini-express daté du 10 février 2003 relativement à l'adoption du projet de loi numéro 77 faisant référence à de nouvelles compétences facultatives pour les MRC. Copie de ce document est remise à chacun des membres de ce conseil et la discussion est ouverte à ce sujet.**

## **RÉSOLUTION NO: 2830-03**

**CONSIDÉRANT que la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud a accordé à Services Sanitaires Denis Fortier inc., le contrat de fourniture des bacs de récupération de 360 litres de même que la collecte porte-à-porte, le transport et le traitement des matières recyclables;**

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Denis Fortier président de Services Sanitaires Denis Fortier inc., a demandé à Monsieur Roger Turcotte secrétaire-trésorier de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud si cette dernière pouvait effectuer le paiement des sommes éventuellement dues à sa compagnie en deux (2) versements, le premier chèque payable à Services Sanitaires Denis Fortier inc., et à la Caisse Populaire Desjardins des Hauts Reliefs (Frontenac) ce chèque étant relatif au financement des bacs de 360 litres que l'entrepreneur doit fournir et le second chèque payable à Services Sanitaires Denis Fortier inc., seulement ceci en paiement du travail effectué;

**CONSIDÉRANT** que les montants payables à chacun restent à déterminer;

**CONSIDÉRANT** que le comité formé par la résolution # 2806-03 pour le suivi du contrat s'est prononcé favorable à cette demande;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Claude Hamel  
**APPUYÉ** par Madame Christine Caron  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil donne son accord de principe à l'effet de payer l'entrepreneur en deux (2) versements tel que mentionné dans le préambule de la présente résolution.

### **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2831-03**

**CONSIDÉRANT** que la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud a adopté en date du 24 mai 2001 son règlement # 31-01 relatif aux travaux nécessaires à l'ouverture d'une nouvelle zone d'enfouissement et pour ce faire autoriser un emprunt n'excédant pas 2 226 256.00 \$ dollars;

**CONSIDÉRANT** que la Régie a prévu en août 2002 lors de la préparation de son budget pour l'exercice financier 2003 les sommes suivantes pour le remboursement en capital dudit règlement, 283 600.00 \$ dollars et pour le remboursement en intérêt du même règlement, 155 838.00 \$ dollars;

**CONSIDÉRANT** que les travaux décrétés par ce règlement ont été effectués majoritairement en 2002, qu'ils sont terminés et qu'ils ont coûté 1 729 007.51 \$ plus les coûts d'intérêt sur emprunt temporaire lesquels sont estimés à 52 905.40 \$ dollars au 06 mai 2003;

**CONSIDÉRANT** que pour payer une partie des coûts du règlement # 31-01, la Régie Intermunicipale désire approprier à même le fonds général un montant estimé approximativement à 381 912.91 \$ dollars laissant un montant à financer sur ce règlement de 1 400 000.00 \$ dollars;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Julien Roy  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil autorise l'application d'une somme approximative de 381 912.91 \$ dollars contre le montant à financer du règlement # 31-01;**

**QUE cette somme approximative de 381 912.91 \$ dollars soit prise à même le fonds général de la Régie (budget 2003).**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 2832-03**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Carole Beaudoin  
APPUYÉ par Monsieur Claude Hamel  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE cette assemblée soit levée à 20h57.**

**ADOPTÉ**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**LIONEL BISSON**

**ROGER TURCOTTE**